

# Official Journal

## of the European Union

L 6

Volume 50

11 January 2007

English edition

### Legislation

Contents

I Acts adopted under the EC Treaty/Euratom Treaty whose publication is obligatory

## REGULATIONS

Commission Regulation (EC) No 12/2007 of 10 January 2007 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables ..... 1

Commission Regulation (EC) No 13/2007 of 10 January 2007 setting the allocation coefficient for issuing of licences applied for from 1 to 5 January 2007 to import sugar products under tariff quotas and preferential agreements ..... 3

★ **Commission Regulation (EC) No 14/2007 of 10 January 2007 amending for the 74th time Council Regulation (EC) No 881/2002 imposing certain specific restrictive measures directed against certain persons and entities associated with Usama bin Laden, the Al-Qaida network and the Taliban, and repealing Council Regulation (EC) No 467/2001** ..... 6

Commission Regulation (EC) No 15/2007 of 10 January 2007 fixing the allocation coefficient to be applied to applications for import licences lodged from 1 to 8 January 2007 under the Community tariff quota for maize opened by Regulation (EC) No 969/2006 ..... 8

Commission Regulation (EC) No 16/2007 of 10 January 2007 on the issue of import licences for high-quality fresh, chilled or frozen beef and veal ..... 9

## Corrigenda

★ **Corrigendum to Council Regulation (EC) No 1321/2004 of 12 July 2004 on the establishment of structures for the management of the European satellite radio-navigation programmes (OJ L 246, 20.7.2004)** ..... 10

1

EN

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

## I

(Acts adopted under the EC Treaty/Euratom Treaty whose publication is obligatory)

## REGULATIONS

## COMMISSION REGULATION (EC) No 12/2007

of 10 January 2007

**establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables <sup>(1)</sup>, and in particular Article 4(1) thereof,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the

standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto.

- (2) In compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 11 January 2007.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 January 2007.

*For the Commission*

Jean-Luc DEMARTY

*Director-General for Agriculture and  
Rural Development*

---

<sup>(1)</sup> OJ L 337, 24.12.1994, p. 66. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 386/2005 (OJ L 62, 9.3.2005, p. 3).

## ANNEX

**to Commission Regulation of 10 January 2007 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables**

(EUR/100 kg)

CN code	Third country code <sup>(1)</sup>	Standard import value
0702 00 00	MA	89,2
	TN	167,8
	TR	156,4
	ZZ	137,8
0707 00 05	MA	66,0
	TR	164,8
	ZZ	115,4
0709 90 70	MA	71,5
	TR	122,2
	ZZ	96,9
0709 90 80	EG	337,4
	ZZ	337,4
0805 10 20	CL	64,2
	EG	49,8
	IL	56,9
	MA	57,3
	TR	49,3
	ZZ	55,5
0805 20 10	IL	93,9
	MA	83,2
	ZZ	88,6
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	66,2
	MA	60,0
	TR	66,1
	ZZ	64,1
0805 50 10	EG	135,9
	TR	52,9
	ZZ	94,4
0808 10 80	CA	104,7
	CN	89,6
	US	118,1
	ZA	144,1
	ZZ	114,1
0808 20 50	CN	60,0
	US	101,3
	ZZ	80,7

<sup>(1)</sup> Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 1833/2006 (OJ L 354, 14.12.2006, p. 19). Code 'ZZ' stands for 'of other origin'.

**COMMISSION REGULATION (EC) No 13/2007****of 10 January 2007****setting the allocation coefficient for issuing of licences applied for from 1 to 5 January 2007 to import sugar products under tariff quotas and preferential agreements**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 318/2006 of 20 February 2006 on the common organisation of the markets in the sugar sector <sup>(1)</sup>,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 950/2006 of 28 June 2006 laying down detailed rules for the 2006/07, 2007/08 and 2008/09 marketing years for importing and refining of sugar products under certain tariff quotas and preferential agreements <sup>(2)</sup>, and in particular Article 5(3) thereof,

Whereas:

- (1) Applications for import licences were submitted to the competent authority during the week of 1 to 5 January 2007, in accordance with Regulation (EC) No 950/2006 or Commission Regulation (EC) No 1832/2006 of 13 December 2006 laying down transitional measures in the sugar sector by reason of the accession of Bulgaria

and Romania <sup>(3)</sup> for a total quantity equal to or exceeding the quantity available for serial number 09.4365.

- (2) In these circumstances, the Commission should fix an allocation coefficient in order to issue licences in proportion to the quantity available and inform the Member States that the set limit has been reached,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Licences shall be issued within the quantitative limits set in the Annex to this Regulation in respect of applications for import licences submitted from 1 to 5 January 2007, in accordance with Article 4(2) of Regulation (EC) No 950/2006 or Article 5 of Regulation (EC) No 1832/2006.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 January 2007.

*For the Commission*

Jean-Luc DEMARTY

*Director-General for Agriculture and  
Rural Development*

<sup>(1)</sup> OJ L 58, 28.2.2006, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 178, 1.7.2006, p. 1. Regulation as amended by Regulation (EC) No 2006/2006 (OJ L 379, 28.12.2006, p. 95).

<sup>(3)</sup> OJ L 354, 14.12.2006, p. 8.

## ANNEX

**ACP-India Preferential Sugar**  
**Title IV of Regulation (EC) No 950/2006**  
**2006/07 marketing year**

Serial No	Country	Week of 1 to 5 January 2007: % of requested quantity to be granted	Limit
09.4331	Barbados	100	
09.4332	Belize	100	
09.4333	Côte d'Ivoire	100	
09.4334	Republic of the Congo	100	
09.4335	Fiji	100	
09.4336	Guyana	100	
09.4337	India	0	Reached
09.4338	Jamaica	100	
09.4339	Kenya	100	
09.4340	Madagascar	100	
09.4341	Malawi	100	
09.4342	Mauritius	100	
09.4343	Mozambique	0	Reached
09.4344	Saint Kitts and Nevis	100	
09.4345	Suriname	—	
09.4346	Swaziland	100	
09.4347	Tanzania	100	
09.4348	Trinidad and Tobago	100	
09.4349	Uganda	—	
09.4350	Zambia	100	
09.4351	Zimbabwe	0	Reached

**Complementary Sugar**  
**Title V of Regulation (EC) No 950/2006**  
**2006/07 marketing year**

Serial No	Country	Week of 1 to 5 January 2007: % of requested quantity to be granted	Limit
09.4315	India	100	
09.4316	ACP Protocol signatory countries	100	

**CXL Concessions Sugar**  
**Title VI of Regulation (EC) No 950/2006**  
**2006/07 marketing year**

Serial No	Country	Week of 1 to 5 January 2007: % of requested quantity to be granted	Limit
09.4317	Australia	0	Reached
09.4318	Brazil	0	Reached
09.4319	Cuba	0	Reached
09.4320	Other third countries	0	Reached

**Balkans sugar**  
**Title VII of Regulation (EC) No 950/2006**  
**2006/07 marketing year**

Serial No	Country	Week of 1 to 5 January 2007: % of requested quantity to be granted	Limit
09.4324	Albania	100	Reached
09.4325	Bosnia and Herzegovina	0	
09.4326	Serbia, Montenegro and Kosovo	100	
09.4327	Former Yugoslav Republic of Macedonia	100	
09.4328	Croatia	100	

**Import of sugar under the transitional tariff quotas opened for Bulgaria and Romania**  
**Chapter 1 Section 2 of Regulation (EC) No 1832/2006**  
**2006/07 marketing year**

Order No	Type	Week of 1 to 5 January 2007: % of requested quantity to be granted	Limit
09.4365	Bulgaria	100	Reached
09.4366	Romania	100	

**COMMISSION REGULATION (EC) No 14/2007**  
**of 10 January 2007**

**amending for the 74th time Council Regulation (EC) No 881/2002 imposing certain specific restrictive measures directed against certain persons and entities associated with Usama bin Laden, the Al-Qaida network and the Taliban, and repealing Council Regulation (EC) No 467/2001**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 881/2002 of 27 May 2002 imposing certain specific restrictive measures directed against certain persons and entities associated with Usama bin Laden, the Al-Qaida network and the Taliban, and repealing Council Regulation (EC) No 467/2001 prohibiting the export of certain goods and services to Afghanistan, strengthening the flight ban and extending the freeze of funds and other financial resources in respect of the Taliban of Afghanistan <sup>(1)</sup>, and in particular Article 7(1), first indent, thereof,

Whereas:

- (1) Annex I to Regulation (EC) No 881/2002 lists the persons, groups and entities covered by the freezing of funds and economic resources under that Regulation.

- (2) On 12 December 2006, the Sanctions Committee of the United Nations Security Council decided to amend the list of persons, groups and entities to which the freezing of funds and economic resources should apply. Annex I should therefore be amended accordingly.

- (3) In order to ensure that the measures provided for in this Regulation are effective, this Regulation must enter into force immediately,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Annex I to Regulation (EC) No 881/2002 is hereby amended as set out in the Annex to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 January 2007.

*For the Commission*  
Eneko LANDÁBURU  
*Director-General for External Relations*

---

<sup>(1)</sup> OJ L 139, 29.5.2002, p. 9. Regulation as last amended by Commission Regulation (EC) No 1823/2006 (OJ L 351, 13.12.2006, p. 9).

## ANNEX

Annex I to Regulation (EC) No 881/2002 is amended as follows:

The following entry shall be added under the heading 'Natural persons':

'Mohammed **Al Ghabra**. Address: East London, United Kingdom. Date of birth: 1.6.1980. Place of birth: Damascus, Syria. Nationality: British. Passport No: 094629366 (United Kingdom).'

---



**COMMISSION REGULATION (EC) No 15/2007****of 10 January 2007****fixing the allocation coefficient to be applied to applications for import licences lodged from 1 to 8 January 2007 under the Community tariff quota for maize opened by Regulation (EC) No 969/2006**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1784/2003 of 29 September 2003 on the common organisation of the market in cereals <sup>(1)</sup>,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1301/2006 of 31 August 2006 laying down common rules for the administration of import tariff quotas for agricultural products managed by a system of import licences <sup>(2)</sup>, and in particular Article 7(2) thereof,

Whereas:

- (1) Commission Regulation (EC) No 969/2006 <sup>(3)</sup> has opened an annual import tariff quota of 242 074 tonnes of maize (serial number 09.4131).
- (2) Article 2(1) of Regulation (EC) No 969/2006 fixes a quantity of 121 037 tonnes for subperiod 1 for the period from 1 January to 30 June 2007.
- (3) Based on the notification made under Article 4(3) of Regulation (EC) No 969/2006, the applications lodged from 1 to 8 January 2007 at 13.00 (Brussels time) in

accordance with Article 4(1) of that Regulation, relate to quantities in excess of those available. The extent to which import licences may be issued should therefore be determined and the allocation coefficient laid down to be applied to the quantities applied for.

- (4) Import licences should no longer be issued under Regulation (EC) No 969/2006 for the current quota subperiod,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. Each import licence application for maize under the quota referred to in Regulation (EC) No 969/2006 and lodged from 1 to 8 January 2007 at 13.00 (Brussels time) shall give rise to the issue of a licence for the quantities applied for, multiplied by an allocation coefficient of 0,960088 %.

2. The issue of licences for the quantities applied for from 13.00 (Brussels time) on 8 January 2007 is hereby suspended for the current quota subperiod.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 January 2007.

*For the Commission*

Jean-Luc DEMARTY

*Director-General for Agriculture and  
Rural Development*

<sup>(1)</sup> OJ L 270, 21.10.2003, p. 78. Regulation as amended by Commission Regulation (EC) No 1154/2005 (OJ L 187, 19.7.2005, p. 11).

<sup>(2)</sup> OJ L 238, 1.9.2006, p. 13.

<sup>(3)</sup> OJ L 176, 30.6.2006, p. 44. Regulation as amended by Regulation (EC) No 2022/2006 (OJ L 384, 29.12.2006, p. 70).

**COMMISSION REGULATION (EC) No 16/2007****of 10 January 2007****on the issue of import licences for high-quality fresh, chilled or frozen beef and veal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1254/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in beef and veal <sup>(1)</sup>,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 936/97 of 27 May 1997 opening and providing for the administration of tariff quotas for high-quality fresh, chilled and frozen beef and for frozen buffalo meat <sup>(2)</sup>,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 936/97 provides in Articles 4 and 5 the conditions for applications and for the issue of import licences for meat referred to in Article 2(f).
- (2) Article 2(f) of Regulation (EC) No 936/97 fixes the amount of high-quality fresh, chilled or frozen beef and veal meeting the definition laid down therein which may

be imported on special terms for the period 1 July 2006 to 30 June 2007 at 11 500 t.

- (3) It should be recalled that licences issued pursuant to this Regulation will, throughout the period of validity, be open for use only in so far as provisions on health protection in force permit,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. All applications for import licences from 1 to 5 January 2007 for high-quality fresh, chilled or frozen beef and veal as referred to in Article 2(f) of Regulation (EC) No 936/97 shall be granted in full.

2. Applications for licences may be submitted, in accordance with Article 5 of Regulation (EC) No 936/97, during the first five days of February 2007 for 6 536,672 t.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 11 January 2007.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 January 2007.

*For the Commission*

Jean-Luc DEMARTY

*Director-General for Agriculture and  
Rural Development*

<sup>(1)</sup> OJ L 160, 26.6.1999, p. 21. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1913/2005 (OJ L 307, 25.11.2005, p. 2).

<sup>(2)</sup> OJ L 137, 28.5.1997, p. 10. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1745/2006 (OJ L 329, 25.11.2006, p. 22).

**CORRIGENDA****Corrigendum to Council Regulation (EC) No 1321/2004 of 12 July 2004 on the establishment of structures for the management of the European satellite radio-navigation programmes**

*(Official Journal of the European Union L 246 of 20 July 2004)*

On page 1, at the conclusion of recital 5:

*for:* '... a European Global Navigation Satellite System (GNSS) Supervisory Authority (hereinafter referred to as the Authority) should therefore be set up.;

*read:* 'a Supervisory Authority for the European Global Navigation Satellite System (GNSS) (hereinafter referred to as the Authority) should therefore be set up.'

---